



**Vorsitzender**  
**Christian Müller**

**Geschäftsstelle:**

BA-Geschäftsstelle West  
Rathaus Pasing  
Landsberger Straße 486  
81241 München  
Telefon (089) 233 37224  
Telefax (089) 233 37356  
bag-west.dir@muenchen.de  
Zimmer: 32  
Sachbearbeitung:  
Herr Emig

München, 15.06.2010

## **Protokoll**

### **zur Sitzung des Bezirksausschusses 21 Pasing-Obermenzing**

**am Dienstag, den 15. Juni 2010 um 19.00 Uhr  
im Alten- und Service-Zentrum Obermenzing  
Packenreiterstraße 48, 81247 München**

Beginn:	19:00 Uhr
Ende:	23:50 Uhr
Anwesende BA-Mitglieder:	26
Gäste:	Herr xxxx (PI 45), Frau Stadträtin Ursula Sabathil, Herr xxxx / Planungsreferat, Herr Dr. xxxx / Baureferat, Herr xxxx und Herr xxxx/ Firma Ströer Deutsche Städte Medien GmbH, Pressevertreter von Süddeutscher Zeitung, Pasinger Anzeiger und Münchner Merkur, Pasinger Archiv, Werbespiegel Bürgerinnen und Bürger

## 1. **Begrüßung**

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung mit der Begrüßung der anwesenden BA-Mitglieder und Gäste. Beschlussfähigkeit ist gegeben.

### 1.1 **Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung und der TO**

Die Tagesordnung wird unter TOP 11.10 um einen CSU-Dringlichkeitsantrag zum Thema "Sanierung und Erweiterung der Schulen an der Grandlstraße" ergänzt. Mit dieser Ergänzung wird die Tagesordnung einschließlich der aufgenommenen Nachträge einstimmig angenommen.

Das Protokoll der BA-Sitzung vom 04.05.10 wird einstimmig ohne Änderungs- oder Ergänzungswünsche genehmigt.

### 1.2 **Vertreter der Firma Ströer Deutsche Städte Medien GmbH zum Thema "Außenwerbung"**

Herr xxxx und Herr xxxx erläutern, dass die Fa. Ströer Deutsche Städte Medien GmbH einen generellen Nutzungsvertrag mit der LH München für Werbeträger (z.B. Großflächen, Säulen, Wechselanlagen) auf städtischen Grundstücken geschlossen hat. Zusammen mit der LH München soll ein Konzept zur Werbung im öffentlichem Raum erarbeitet werden. Im Genehmigungsverfahren für einen Werbeträger werden grundsätzlich diverse Stellen der LH München und auch die Polizei eingebunden, um evtl. Bedenken (z.B. zur Verkehrssicherheit) abzufragen. Sollte ein BA einen Werbeträger auf städtischem Grund ablehnen, verzichtet Ströer Deutsche Städte Medien GmbH auf diesen Standort. Der derzeitige Nutzungsvertrag hat noch eine Laufzeit von ca. 1 Jahr, für den dann folgenden wird derzeit das Ausschreibungsverfahren vom Kommunalreferat vorbereitet. Eine Entscheidung soll wohl noch 2010 im Stadtrat fallen.

Bzgl. der sehr kritischen Werbeanlage an der Kreuzung Pippinger Straße / Theodor-Storm-Straße informiert Herr xxxx, dass die Genehmigung für diese Werbeanlage befristet bis zur Fertigstellung des Wohnhauses erteilt wurde und deshalb nun demontiert wird.

Der Vorsitzende wird gebeten, Informationen zum aktuellen Sachstand bzgl. des Ausschreibungsverfahrens einzuholen; ggf. soll das Kommunalreferat und / oder Planungsreferat dann in eine BA-Sitzung eingeladen werden.

### 1.3 **Vertreter des Planungsreferates zum Thema "Bebauungsplan Verdistraße"**

Herr xxxx informiert, dass für die Verdistraße ein übergeleiteter Bebauungsplan besteht, der Baugrenzen und Straßenbegrenzungslinien festlegt. Tatsache ist jedoch, dass die Verdistraße breiter ausgebaut wurde, als durch die Straßenbegrenzungslinien vorgesehen, zum Teil wurde in die planungsrechtlich als Vorgarten festgesetzten Bereiche - die von der LH München erworben wurden - gebaut.

Der Erlass eines Bebauungsplan, um eine Aufwertung der Verdistraße zu ermöglichen, wird vom Planungsreferat als nicht zielführend angesehen. Um Vorgärten zu erhalten, müsste die Baugrenze zurückgesetzt werden, was angesichts der geringen Tiefe der Grundstücke zur Folge hätte, dass das bestehende Baurecht eingeschränkt werden würde und daraus resultierend Entschädigungsforderungen auf die LH München zukommen könnten. Kritisch wird auch gesehen, dass Vorgärten zur Straße hin geschaffen würden, der lärmgeschützte Gartenbereich hinter den Häusern aber verkleinert würde. Fraglich ist auch, ob der Erlass eines Bebauungsplanes mit den geschilderten Folgen eine gerichtliche Überprüfung bestehen würde.

Herr xxxx schlägt angesichts der Probleme mit einem Bebauungsplan vor, das Straßenprofil der Verdistraße zu überprüfen. Vielleicht könnte durch eine entsprechende Anordnung bzw. Verlegung der Sparten eine Begrünung realisiert werden. Zuständig hierfür wäre das Baureferat.

#### **1.4 Bericht des Vorsitzenden zu den Baustellen im Pasinger Zentrum**

Hinweis des Vorsitzenden auf die nächste Runde der Baustellenkoordination am Donnerstag, 01.07.10 um 18.30 Uhr im Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal.

### **2. Bürgeranliegen**

#### **2.1 Bürgersprechstunde**

##### **1. Wortmeldung von Frau xxxx**

Frau xxxx spricht die schwierige Verkehrssituation in der Meyerbeerstraße an. Sie bittet den BA, sich für Tempo 30 in der Meyerbeerstraße einzusetzen und übergibt hierzu Unterschriftenlisten.

Die Angelegenheit wird im Rahmen des Berichtes des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen behandelt (siehe TOP 5)

##### **2. Herr xxxx spricht die für die Anwohner belastende Situation bzgl. der Wertstoffcontainer vor dem Anwesen Paosostr. 44 an. Die Kunststoffcontainer sind sehr oft überfüllt, die Einwurfzeiten werden überwiegend nicht eingehalten. Ferner werden die Altglascontainer sehr früh am Morgen geleert, was die Anwohner zusätzlich belastet.**

Die Angelegenheit wird im Rahmen des Berichtes des UA Umwelt und Natur behandelt (siehe TOP 2.2.7 bzw. TOP 3)

#### **2.2 Bürgerpost an den BA 21**

##### **1. - Maria-Eich-Straße; Anordnung von Tempo 30 km/h, keine LKW-Durchfahrten - Verkehrssituation in der Maria-Eich-Straße und Friedenstraße/Gräfelting: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 2**

##### **2. Verkehrsanbindung der Pasing Arcaden an die Offenbachstraße; halbseitige Straßensperrung: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 3**

##### **3. - Verkehrssituation / Verkehrsbelastung Meyerbeer- / Offenbachstraße; mehrere Zuschriften (s. auch TOP 9.6, TOP 9.7 und TOP 9.8)**

##### **(N) - Verkehrsbelastung Meyerbeer- / Offenbachstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 1 und 2**

##### **4. Jugendgefährdende Tabakwerbung: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 1**

##### **5. Umbau Pasinger Bahnhof; Fertigstellung der Bahnsteige: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 4**

##### **6. - Verkehrssituation Ernbergerstraße - Durchgangsverkehr Ernbergerstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 5**

##### **7. Wertstoffcontainer vor dem Anwesen Paosostraße 44: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 2.2.7**

8. Gestaltungsvorschlag Pasinger Mariensäule: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 6
9. - Leserbrief zum Thema "Hundepoller in Grünanlagen"  
- Hunderegelung im renaturierten Würmbereich an der Mergenthalerstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 04.05.2010) (s. auch TOP 14.1 - Baureferat): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 2.1 und Punkt 2.2.9
10. Fahrradweg Lucia-Popp-Bogen; Anfrage hinsichtlich Ausweisung als Zweirichtungsweg: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 3
11. Glascontainer Petzetstraße / Ecke Daudetstraße: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 2.2.11
12. Geh- und Radwegunterführung des Steinerweges unter der Bodenseestraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 4
13. Bebauungsplan Nr. 1922a, Schallschutzanspruch (vertagt aus der BA-Sitzung am 04.05.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 7
14. Verkehrsentlastung Alte Allee und Bergsonstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 8
15. Weiterführung des Radweges von der Agnes-Bernauer-Straße in die Gräfstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 5
16. Parksituation am Schererplatz: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 6
17. Straßenschäden Pfeifestlstraße (s. auch TOP 14.1 - Baureferat): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 7
18. Parksituation vor der Wohnanlage Kraillinger Weg 10 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 04.05.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 8
19. Vorschlag zur Renovierung und Nutzung des Stadels auf dem Anwesen Manzingergeweg 3 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 04.05.2010): siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 3
20. Status der Gartenanlage der Bahn-Landwirtschaft, Bezirk München e.V., am Gerhard-Winkler-Weg: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 9
21. Planung Bahnhofsvorplatz Pasing: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 10
22. Ameisen-Plage in Obermenzing. siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 2
23. Bahnhof Pasing; Aufenthaltsräume auf den Bahnsteigen: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 11

- 24. Indianische Schwitzhüttenzeremonie sucht passenden Standort: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 3
- 25. Einrichtung einer Bushaltestelle in der Bäckerstraße bei der Kreuzung Bäckerstraße / Josef-Retzer-Straße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 12
- 26. Straßenausbau Haidelweg: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 9
- 27. Fußgängerübergang in der Haberlandstraße auf Höhe der Bushaltestelle der Linien 157 und M57: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 10
- (N) 28. Gefahrenstelle Alte Allee / Bergsonstraße: Vertagung
- (N) 29. Geplante Kindertagesbetreuungseinrichtung Thuillestraße 23: Vertagung
- (N) 30. Belästigung der Anwohner im Abschnitt der renaturierten Würm an der Mergenthalerstraße / Badeverbot (2 Schreiben): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 2.2.30
- (N) 31. Verkehrssituation Pörschacher Straße (Bezug: Antrag aus der BA-Kindersprechstunde am 24.04.2009): Vertagung
- (N) 32. Plakatwand gegen Verkehrslärm: Vertagung
- (N) 33. Engpass Gehsteig im Übergang von Packerreiterstraße zu Beer-Walbrunn-Straße / Frauendorferstraße (Südseite) sowie nicht funktionierender Wasserabfluss an der Ecke Frauendorferstraße / Verdistrasse (Westseite): Vertagung

### 3. Bericht des UA Umwelt und Natur + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf die schriftlich vorliegenden Protokolle der UA-Sitzung vom 10.06.10 sowie des Ortstermins vom 17.05.10 wird Bezug genommen. Bis auf die nachfolgenden Punkte werden alle Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 2.1 Mergenthaler Straße, Würmrenaturierung, Hundepollergebiet, Nutzerverhalten

Teilnahme von Herr Dr. xxxx / Baureferat HA Gartenbau, der nochmals kurz die Hintergründe für den Ortstermin vom 17.05.10 erläutert. Durch den neu angelegten Würmarm wurde der Bewegungsraum für Hundehalter eingeschränkt. Langfristig beabsichtigt die LH München, im Wismat Grundstücke anzukaufen und als Grünflächen auszubauen. Bzgl. der Frage, ob die Würm ein Badegewässer sei, teilt Herr Dr. xxxx mit, dass sie offiziell nicht als Badegewässer ausgewiesen sei, da die hygienische Qualität dafür zu sehr schwankt (Fließgewässer). Grundsätzlich befürwortet und fördert das Baureferat aber den Zugang zum Wasser, ein Badeverbot sollte daher nicht weiterverfolgt werden. Herr Dr. xxxx schlägt vor, die vom UA gemachten Vorschläge umzusetzen und in ca. 1/2 - 1 Jahr zu überprüfen, wie sich die Situation entwickelt hat.

Den Empfehlungen des UA Umwelt wird - mit Ausnahme Punkt 7 - einstimmig zugestimmt. Punkt 7 wird mehrheitlich (bei 7 Gegenstimmen) zugestimmt.

Punkt 2.2.30 Belästigung der Anwohner im Abschnitt der renaturierten Würm an der Mergenthaler Straße / Badeverbot

Einstimmiger Beschluss: Ein Badeverbot wird nicht befürwortet.

Punkt 3.1.2 Baumfällung Friedrich-König-Weg 5

Die Fällung wird mehrheitlich bei 10 Gegenstimmen (7 CSU, 3 FDP) abgelehnt.

Punkt 14.1.18 Spielplatz Bodenstedtstraße

Der Empfehlung wird einstimmig mit der Ergänzung, dass der Spielplatz unter Einbeziehung der Nutzer / Anwohner aufgewertet werden soll, zugestimmt.

Punkt 14.2.2 Mobilfunk, Bewertung der Alternativvorschläge zum Suchkreis M- Am Nymphenbad

Der Empfehlung wird mit der geänderten Formulierung "*möglichen* Kinder- und Tagesstätten-Gefährdung" zugestimmt.

### **3.1 Vollzug der Baumschutzverordnung**

1. Bärmannstraße 29, 1 Thuja  
siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.1
2. Friedrich-König-Weg 5, 1 Thuja  
siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.2
3. Fritz-Berne-Straße 46, 1 Silberahorn (vierstämmig)  
siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.3
4. Döbereinerstraße 11 - 11b, 1 Ahorn  
siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.4
5. Landsberger Straße 464, Baumbestandsplan Nr. 2010-11152  
siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.5
- (N)** 6. Bodenseestraße 16, Baumbestandsplan Nr. 2010-11860  
siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.6
- (N)** 7. Mooswiesenstraße 7 – 7a, 1 Linde  
siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.7

### **3.2 Gefahrenbäume**

1. Liste des Baureferates vom 30.04.2010: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.7
- (N)** 2. Liste des Baureferates vom 31.05.2010: Vertagung

- 4. Bericht des UA Planung + Beschlussfassung über Empfehlungen**  
Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 09.06.10 wird Bezug genommen. Bis auf die nachfolgenden Punkte werden alle Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen.

Punkt 17 Straßenbahnverlängerung Linie 19 zum Bahnhof Pasing-Trassierungsbeschluss; Entwurf einer Beschlussvorlage für den Ausschuss für Arbeit und Wirtschaft am 15.06.10

Dem Entwurf wird unter Verweisung auf die bereits erfolgten Stellungnahmen zum Themenkomplex "Pasing Zentrum" mehrheitlich bei 10 Gegenstimmen (7 CSU, 3 FDP) zugestimmt.

Punkt 42 Pasing Zentrum, Gestaltung von Straßen und Plätzen im 21. Stadtbezirk Pasing-Obermenzing, Vorlage Baureferat

Herr Vogelsgesang gibt zu Protokoll, dass die CSU-Fraktion große Bedenken gegen die Vorlage hat. Er moniert, dass der BA-Antrag „Erweiterung Rathausplatz“ mit Begründung der Beschlussvorlage beiliegt, obgleich er ohne diese beschlossen wurde.

Der Stellungnahme des UA Planung und Kultur wird einstimmig zugestimmt.

- 5. Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 08.06.10 wird Bezug genommen. Bis auf die nachfolgenden Punkte werden alle Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen.

Punkte 1, 2, 16, 17 und 18 bzgl. der Verkehrssituation in der Meyerbeerstraße  
Einstimmiger Beschluss: Vertagung, da noch Diskussionsbedarf besteht

Punkt 27 Neubau Büro und Geschäftshaus Kaflerstraße / Pasinger Bahnhofplatz, Grundschule, Kinderkrippe, Kindergarten, Hort

Einstimmiger Beschluss: Vertagung, der UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen sowie der UA Soziales und Jugend werden gebeten, das Bauvorhaben nochmals im Hinblick auf die Freifächensituation zu prüfen.

#### **5.1 Vollzug der Zweckentfremdungsverordnung**

1. Anwesen in der Dachstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 14
2. Anwesen im Hans-Goltz-Weg: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 13
3. Anwesen in der Kaspar-Kerll-Straße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 12
4. Anwesen im Betzenweg: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 11

**6. Bericht des UA Kultur und Heimatpflege + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll (mit der Berichtigung, dass Frau Scheibe-Jaeger an der UA-Sitzung teilgenommen hat) der UA-Sitzung vom 09.06.10 wird Bezug genommen. Alle darin enthaltenen Empfehlungen werden einstimmig unverändert angenommen.

**7. Bericht des UA Soziales und Jugend + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 08.06.10 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme des nachfolgenden Punktes werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 11. Erweiterung Tagesheim Astrid-Lindgren-Str. 11  
Einstimmiger Beschluss, weitergehende Informationen anzufordern.

**7.1 Berichte der Beauftragten**

**7.1.1 Kinder- und Jugendbeauftragte**

1. BA-Kindersprechstunde vom 07.05.2010; Protokoll und Anträge:  
Auf das schriftlich vorliegende Protokoll wird Bezug genommen. Es wird einstimmig beschlossen, alle darin enthaltenen Anträge an die zuständigen Stellen weiterzuleiten.

Herr Vogelsgesang gibt zu Bedenken, dass nur sehr wenige Kinder an der BA-Kindersprechstunde teilgenommen hätten. Er moniert ferner, dass am 02.06.10 eine weitere Kindersprechstunde - über die die stellvertretende Kinderbeauftragte nicht informiert war - statt gefunden hat. Es sei zu überlegen, ob zwei Kindersprechstunden pro Jahr sinnvoll seien. Frau Lang erklärt, dass die Kindersprechstunde am 02.06.10 eine Veranstaltung der SPD war; dies sei in der Ankündigung seitens der SPD missverständlich formuliert gewesen.

Antrag von Frau Standl auf Schluss der Debatte bei 2 Gegenstimmen so angenommen.

**7.1.2 Gleichstellungsbeauftragte**

kein Bericht

**7.1.3 Behindertenbeauftragte**

kein Bericht

**7.1.4 a) Bürgerbeirat Verdistraße 45**

kein Bericht

**b) Bürgerbeirat Scapinellistraße**

Die nächste Sitzung des Bürgerbeirates findet am 12.10.10 um 19.00 Uhr statt.

**7.1.5 Migrationsbeauftragter**

kein Bericht

**7.1.6 Beauftragter im Mieterbeirat**

kein Bericht

**7.1.7 REGSAM-Beauftragte**

siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 12



## 8. Bericht des UA Budget + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 07.06.10 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme des nachstehenden Punktes werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 3: Grünnetzwerk Würmtal e.V.; Erwerb Balkenmäher; Antragshöhe 795,10 €: Dem Zuschussantrag wird mehrheitlich bei 10 Gegenstimmen (7 CSU, 3 FDP) in voller Höhe entsprochen.

## 9. Entscheidungen

1. Budget des Bezirksausschusses; Antrag des Vereins Grünzugnetzwerk Würmtal e.V.: Erwerb eines Balkenmähers (vertagt aus der Sitzung vom 04.05.2010): siehe Bericht des UA Budget, Punkt 3
2. Budget des Bezirksausschusses; Antrag der Kolpingsfamilie Pasing: 100-Jahr-Feier am 01.08.2010: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 1
3. Budget des Bezirksausschusses; Antrag des Vereins Kultur & Spielraum e.V.: Spielplatzgestaltung an der Grünfläche am Hellhofweg: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 4
4. Budget des Bezirksausschusses; Antrag des Vereins Veteranen- u. Reservistenkameradschaft Obermenzing e.V.: 100-Jahr-Feier am 11.09.2010: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 2
5. Verkehrssituation Dorfstraße; Durchfahrtsverbot für Lkw in der Dorfstraße (Ziffer 1 des Antrages), Stop dem Schleichverkehr ortsfremder Fahrzeuge (Ziffer 2 des Antrages), Vermehrte Geschwindigkeitskontrollen (Ziffer 3 des Antrages) (Empfehlung Nr. 08-14 / E 00406 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing vom 20.10.2009: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 15
6. Parkverbotsschilder für LKW auf der östlichen Seite der Meyerbeerstraße (Ziffer 1 des Antrages) (Empfehlung Nr. 08-14 / E 00397 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing am 20.10.2009): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 16
7. Tempo 30 Zone für die Offenbach -/ Meyerbeerstraße (Ziffer 1 des Antrages) (Empfehlung Nr. 08-14 / E 00404 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing am 20.10.2009): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 17
8. Verkehrsberuhigung in der Meyerbeer- und Offenbachstraße
  - Konzept zur Verringerung der Lärmbelästigung für die Meyerbeer-/Offenbachstraße nach Fertigstellung der Nordumgehung Pasing (Empfehlung Nr. 08-14 / E 00398 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 – Pasing-Obermenzing am 20.10.2009)
  - Entwicklung weiterer verkehrsberuhigender Vorschläge für die Offenbach- / Meyerbeerstraße (Ziffer 2 des Antrags) (Empfehlung Nr. 08-14 / E 00405 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing am 20.10.2009): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 18

## 10. Anhörungen

1. Bebauungsplan Alte Allee 67 und 69: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 13
2. Straßenunterhaltsmaßnahme Haidelweg 1 - 13 und Lampertstraße; Fahrbahnüberzug: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 20
3. Straßenunterhaltsmaßnahme Weingartnerstraße; Fahrbahnüberzug: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 19
4. Steinerweg, eingeschränktes Haltverbot; Kurzparkzone; Anhörung zur beabsichtigten verkehrsrechtlichen Anordnung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 21
5. Investitionskostenförderung gem. der Richtlinie zur Förderung von Investitionen im Rahmen des Investitionsprogramms "Kinderbetreuungsfinanzierung" 2008-2013, Kinderkrippe Marschnerstraße 8 mit 72 Kinderkrippenplätzen; Neubau: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 4
6. Investitionskostenförderung gem. Art. 27 BayKiBiG, Erweiterung der Kinderkrippe Haidelweg 46 mit 48 Kinderkrippenplätzen und 25 Kindergartenplätzen zu einem Haus für Kinder; Umbau: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 5
7. Radverkehr; Einrichtung von Fahrradstraßen: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 14
8. Leistungsprogramm 2011 der MVG (Fahrplanwechsel Dezember 2010); Ergänzung Busnetz Pasing (vertagt aus der Sitzung vom 04.05.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 15
9. Änderung der Reinigungsklassen im 21. Stadtbezirk (vertagt aus der Sitzung vom 04.05.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen
10. Entwurf der aktualisierten Leitlinien der Münchner Suchtpolitik; Diskussionsphase: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 6
11. Lichtzeichenanlagen-Bauprogramm für 2010: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 16
12. Straßenunterhaltsmaßnahme Hofmillerstraße zwischen den Anwesen Haus-Nr. 19 und Haus-Nr. 23: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 24
13. Straßenunterhaltsmaßnahme Schladminger Straße zwischen Agnes-Bernauer-Straße und Böcksteiner Straße; Wiederherstellung nach Bauschaden: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 23
14. Straßenunterhaltsmaßnahme Poetenwinkel 1-7; Fahrbahnüberzug: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 22
15. Privates Feuerwerk am 22.05.2010 auf dem Gelände an der Pippinginger Straße / Bertha-von-Suttner-Weg / Greizstraße (nach Terminablauf zur Kenntnis): zur Kenntnis

16. Christbaumentsorgung im Winter 2010/11: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 10.16
17. Gleichbehandlung aller BA-Mitglieder bei der Erfüllung allgemeiner staatsbürgerlicher Pflichten (Antrag des BA 5 Au - Haidhausen vom 13.05.2009): Vertagung in die interfraktionelle Vorstandssitzung
18. Bodenstedtstraße; Hundepoller für den Bereich zwischen Bodenstedtstraße und Spielplatz sowie 10 m südlich des Spielplatzes; Entfernung zweier Sitzbänke; Aufstellung von Hundekottütenspendern an der Nordwestecke der Grünanlage: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 10.18
19. Straßenbahnverlängerung Linie 19 zum Bahnhof Pasing - Trassierungsbeschluss; Entwurf einer Beschlussvorlage für den Ausschuss für Arbeit und Wirtschaft am 15.06.2010: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 17 bzw. TOP 4
20. Betzenweg 30, Neubau einer Stadtvilla mit Schwimmbad und Doppelgarage: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 25
21. Festival der Marionetten vom 17.08. mit 24.08.2010 an der Frauendorferstraße und vom 07.09. mit 14.09.2010 an der Bodenseestraße / Maria-Eich-Straße: Einstimmiger Beschluss: Zustimmung
22. Kasperletheater vom 14.07. mit 18.07.2010 an der Bodenseestraße / Maria-Eich-Straße: Einstimmiger Beschluss: Zustimmung
23. Eingeschränktes Haltverbot in der Neufeldstraße, Südseite, zwischen der 90°-Kurve bei Anwesen Nr. 5 und Maria-Eich-Straße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 26
24. Straßenfest des Vereins Aktives Pasing e.V. am 17.07.2010 von 10:00 bis 22:00 Uhr in der Spiegelstraße: Einstimmiger Beschluss: Zustimmung
25. Engelbertstraße (südlich), Planegger Straße (westlich); a) Eckdatenbeschluss für eine Mehrfachbeauftragung für Wohnnutzung mit Kindertagesstätte, b) Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses Nr. 1773, c) Durchführung einer Mehrfachbeauftragung; Beschlussvorlage für die Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 18
26. Kaflerstraße; Neubau eines Büro- und Geschäftshauses (Kaflerstr. / Pasinger Bahnhofplatz), Errichtung einer Grundschule und eines Kinderhauses mit Kinderkrippe, Kindergarten und Hort - Tektur: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 27
- (N)** 27. Landsberger Straße 367 – 369, Neubau eines Pflegeheims mit Tiefgarage (vertagt aus der Sitzung vom 04.05.2010): Vertagung
- (N)** 28. Straßenfest Ossiacher Straße am 31.07.2010: Einstimmiger Beschluss: Zustimmung
- (N)** 29. Feuerwerk am 18.07.2010 um 22:30 Uhr auf dem Gelände des Sportplatzes des Karlsgymnasiums anlässlich der Feier zum 100-jährigen Jubiläum: Einstimmiger Beschluss: Zustimmung

- (N) 30. Straßenunterhaltsmaßnahme Planegger Straße 47 – 51, Fahrbahnsanierung: Vertagung
- (N) 31. Straßenunterhaltsmaßnahme Gotthardstraße 73 – 79; Sanierung der Bushaltestelle und des Radweges: Vertagung
- (N) 32. Straßenunterhaltmaßnahme Verdistrasse zwischen Hausnummer 94 und An der Würm; Fahrbahnsanierung: Vertagung

## 11. **Anträge und Anfragen**

1. CSU: Antrag: Bebauungsplan Verdistrasse – städtebauliche Entwicklung  
Der Antrag ist durch die Erläuterungen unter TOP 1.3 laut CSU-Fraktion erledigt.
2. CSU: Antrag: Schlössertrambahn in der Verdistrasse  
Einstimmiger Beschluss: Vertagung
3. CSU: Antrag: Ausgleich für Pasinger Geschäftsleute  
Einstimmiger Beschluss: Dem Antrag wird zugestimmt.
4. CSU: Anfrage: Planungen für das Gebiet zwischen Bassermann-, Lützow- und Pippinger Straße  
Herr xxxx / Planungsreferat erläutert, dass derzeit noch kein Bebauungsplanverfahren eingeleitet wurde; der Eigentümer der Fläche, die zur Wohnbebauung vorgesehen ist, ist auch noch nicht mit konkreten Bauplänen an das Planungsreferat herangetreten.  
Die Anfrage wird zurückgezogen.
5. SPD: Antrag: Konzept für die Renaturierung der Würmmauen sowie für eine Verbesserung der Radwegsituation  
Einstimmiger Beschluss: Vertagung
6. SPD: Antrag: Workshop Dorfkern Obermenzing  
Einstimmiger Beschluss: Vertagung
7. SPD: Antrag: Baubeginn Wohnungen Offenbachstraße  
Einstimmiger Beschluss: Zustimmung, Weiterleitung als Anfrage
8. SPD: Integration des sich seitlich vor dem „Confetti“ befindlichen Marienbrunnens in die Neuplanung des Pasinger Marienplatzes oder Neuaufstellung an anderer angemessener Stelle in Pasing  
Einstimmiger Beschluss: Zustimmung
9. SPD und Bündnis 90/Die Grünen: Antrag: Beteiligung von Kindern und Jugendlichen ernst nehmen!  
Einstimmiger Beschluss: Vertagung
10. CSU: Dringlichkeitsantrag bzgl. Sanierung und Erweiterung der Schulen an der Grandlstraße  
Einstimmiger Beschluss: Zustimmung

## 12. Unterrichtungen

1. Baumaßnahmen der Stadtwerke München GmbH (Listen vom 03.05., 10.05., 17.05., 26.05., 31.05.2010): zur Kenntnis  
(N) Liste vom 07.06.2010: zur Kenntnis
2. Amtsblatt Nrn. 12, 13, 14, 15 / 2010: zur Kenntnis
3. Baufälle im Stadtbezirk (Listen vom 26.04.-02.05., 03.05.-09.05., 10.05.-16.05., 17.05.-23.05., 24.05.-30.05.): zur Kenntnis  
(N) Liste vom 31.05.-06.06.2010: zur Kenntnis
4. Vollzug der Baumschutzverordnung, Fällungsanträge im Stadtbezirk (Listen vom 26.04.-02.05., 03.05.-09.05., 10.05.-16.05., 17.05.-23.05.): zur Kenntnis  
(N) Liste vom 31.05.-06.06.2010: zur Kenntnis
5. Unveränderte Fortführung von Gaststättenbetrieben
  - Cafe Höflinger, Kaflerstraße 2
  - Schank- und Speisewirtschaft Burger King, Landsberger Straße 422:
 zur Kenntnis

## 13. Stadtrats- und Ausschussbeschlüsse

1. Kinder- und Jugendhilfeausschuss vom 13.04.2010
  - Investitionskostenförderung gem. der Richtlinie zur Förderung von Investitionen im Rahmen des Investitionsprogramms "Kinderbetreuungsfinanzierung" 2008 - 2013 und Art. 27 BAYKiBiG; Kinderhaus Pippinger Straße 22, Neubau und Ausstattung: zur Kenntnis
2. Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 05.05.2010
  - Verkehrszählung mit Flussverfolgung für den Bereich Bergsonstraße östlich und Alte Allee (vertagt aus der BA-Sitzung vom 04.05.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 19
3. Kinder- und Jugendhilfeausschuss vom 08.06.2010
  - Entwurf des Mehrjahresinvestitionsprogramms 2010 - 2014, Einzelplan 4 / Jugendamtsbereich: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 7
  - Entwurf des Mehrjahresinvestitionsprogramms 2010 - 2014, Einzelplan 4 / Sozialbereich: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 7
4. Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 09.06.2010
  - Mehrjahresinvestitionsprogramm 2010 - 2014; Festsetzung der Reihenfolge großer Siedlungsmaßnahmen für die Jahre 2010 - 2014: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 20
  - Mehrjahresinvestitionsprogramm 2010 - 2014; Gliederungsziffern 3601 Natur- und Denkmalschutz, 6100 Referat für Stadtplanung und Bauordnung, 6101 Stadtentwicklungsplanung, 6110 Lokalbaukommission, 6130 Stadtplanung, 6150 Städtebauförderung, 6200 Wohnungsbauförderung und Wohnungsfürsorge; Stellungnahmen zu Anträgen der Bezirksausschüsse 4, 9 und 21: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 21
  - Aktive Stadt- und Ortsteilzentren; Neugestaltung und -ordnung des nördlichen Bahnhofsvorplatzes in Pasing (Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen/RL vom 10.09.2009): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 22

5. Schul- und Sportausschuss des Stadtrates vom 09.06.2010  
 - Mehrjahresinvestitionsprogramm (MIP) 2010 - 2014:  
 1. Investitionsmaßnahmen für Schulen, Kindertageseinrichtungen und Sportanlagen  
 2. Dissens  
 3. verfahrenstechnische Neuerungen  
 4. Stellungnahmen der Bezirksausschüsse  
 siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 8
6. Bauausschuss vom 15.06.2010  
 - Einführung eines Vorinformationsverfahrens bei der Erschließungsbeitragsabrechnung; Frühzeitige Abrechnung von Erschließungsbeiträgen: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 29  
 (N) - Pasing Zentrum, Gestaltung von Straßen und Plätzen  
 1. Projektgenehmigung  
 2. Genehmigung für vorgezogene Maßnahmen  
 3. Behandlung der Anträge  
 siehe Bericht des UA Planung, Punkt 42 sowie UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 1
7. Kulturausschuss vom 08.07.2010  
 (N) - Stärkung der Stadtteilkultur, Bericht über Verbesserungen im Bereich Veranstaltungstechnik und Hausmeisterdienste sowie „Keine Errichtung einer weiteren Auer Herberge für kulturelle Zwecke im Stadtbezirk 5 Au-Haidhausen: Vertagung
- 14. Post an den BA**
- 14.1 von der Stadtverwaltung**
1. Oberbürgermeister  
 - Kein Google Street View in Trudering-Riem (Antrag des BA 15 Trudering – Riem vom 25.02.2010 sowie darauf bezogene weitere Anträge der anderen Bezirksausschüsse): Vertagung in die interfraktionelle Vorstandssitzung
2. Direktorium  
 - Nutzung der Stadtteilkulturzentren durch die örtlichen Bezirksausschüsse; Übernahme der Hälfte der Mietkosten ab 01.01.2010: zur Kenntnis  
 - Beteiligung der Bezirksausschüsse im Vollzug der Baumschutzverordnung; Verfahrensumstellung auf "PRO-LBK"; Abschluss des Pilotprojekts bei der BA-Geschäftsstelle Ost für die Bezirksausschüsse 13 - 18; Ausweitung des "Digitalen Beteiligungsverfahrens für die BAs" auf alle Bezirksausschüsse ab 15.06.2010: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.2  
 (N) - Oktoberfest 2010; Vergabe von Plätzen für Bezirksausschüsse in der Ratsboxe  
 Einstimmiger Beschluss: Als Termin werden Mittwoch, 22.09. (Ersatztermin Donnerstag, 23.09.), jeweils 20 Plätze, angemeldet  
 (N) - Anliegerinformation über Grünfläche an der Lampertstraße, Nördlicher Friedhof, Pasing: Vertagung

3.

## Baureferat

- Restaurierung der künstlerischen Arbeit "Hermes - Merkur" (Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 01846 vom 02.02.2010): siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 4
- Hof- und Vorgartenwettbewerb 2010/11, Teilnehmer-Werbung: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 9
- Umlaufsperrern in Grünanlagen (BA-Schreiben vom 15.02.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 23
- Umlaufsperrre im Paul-Diehl-Park: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 24
- Bushaltestellen Kaflerstraße; künftige Belegung: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 25
- Ameisenplage auf Spielplätzen und Bürgersteigen; Antrag des BA 10 Moosach vom 14.12.2009 (BA-Schreiben vom 15.01.2010): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 9
- Spielmöglichkeiten im Ebenböckpark sowie Ameisenproblem am Abenteuer-spielplatz an der Mainaustraße; Anträge aus der BA-Kindersprechstunde am 20.11.2009 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 04.05.2010): zur Kenntnis
- Planungen Pasing Zentrum; Baugrunduntersuchungen des Baureferates (vertagt aus der BA-Sitzung am 04.05.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 26
- Aufstellung von Bänken und Abfallbehältern im Bereich „An der Schloßmauer“ (BA-Schreiben vom 10.03.2010) (vertagt aus der BA-Sitzung am 04.05.2010): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.3
- Straßenbauarbeiten „Alte Allee“, Westerweiterung der Verkehrsfläche; Anliegerinformation (vertagt aus der BA-Sitzung am 04.05.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 30
- Aufstellung grüner Hundepfosten an der Mergenthalerstraße (Ost- und Westufer der Würm): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.3
- Pasing-Zentrum, Fuß- und Radwegtunnel Ost; Künstlerwettbewerb "Licht und Farbe"; Künstlerkolloquium vom 23.04.2010, Protokoll: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 5
- Schirmerweg; Angleichung der Bankette an die Fahrbahn: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 31
- Einmündung Scapinellistraße in die Lortzingstraße (Anfrage aus der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes vom 27.04.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 27
- Fuß- und Radwegverbindung Wöhlerstraße / Professor-Eichmann-Straße; Verhinderung der Durchfahrtsmöglichkeit für Autos (BA-Schreiben vom 09.03.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 32
- Sanierung der Keyserlingstraße (BA-Schreiben vom 23.04.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 33
- Otilostraße; Winterdienst / Straßenreinigung sowie Verkehrssituation (BA-Schreiben vom 23.04.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 34
- Bahnhof Pasing, Nordseite; Entleerung der Abfallbehälter (BA-Schreiben vom 19.04.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 35
- Straßenschäden Pfeivestlstraße (BA-Schreiben vom 23.04.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 37
- Sanierung der Oselstraße (BA-Schreiben vom 21.04.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 36
- (N) - Kanalbau im Umgriff des Bebauungsplans Nr. 1992 Stahlstraße: Vertagung
- (N) - Beleuchtung des Fußweges parallel der Eisenhartstraße und des Lucia-Popp-Bogens: Vertagung

4. Referat für Gesundheit und Umwelt
- Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes und der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung; Ausnahmegenehmigung für die Firma Wurzer Umweltdienst GmbH: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.4
  - (N) - Vollzug der abfall- und immissionsschutzrechtlichen Bestimmungen; Kompostieranlage der Fa. Schernthaler GmbH, Goteboldstraße 100, 81249 München; Optimierung des Anlagenbetriebes durch Errichtung und Betrieb einer Biogasanlage, Änderung der Konfektionierung von Kompost und Errichtung einer Absackanlage, Reduzierung der Emissionsfracht; Besichtigungstermin für den Bezirksausschuss am Donnerstag, den 15.07.2010 um 16:00 Uhr: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.4
  - (N) - Flyer Fachforum „Gutes Raumklima zum Wohnen und Arbeiten“ am 23.06.2010 im Bauzentrum München sowie Flyer Fachforum „Trinkwasser-Erwärmung mit Frischwasser-Systemen“ am 08.07.2010 im Bauzentrum München: zur Kenntnis
5. Kommunalreferat
- Lochhausener Straße 21; Kinderhaus: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 10
6. Markthallen München
- Verlegung des Bauernmarktes am Rüttenauerplatz vom 07.06. bis 03.07. und vom 02.08. bis 11.08.2010 in den Bereich vor dem Bankgebäude am Rüttenauerplatz 1 wegen Busumleitung über die Petzetstraße: zur Kenntnis
7. Kreisverwaltungsreferat
- Baustelleneinrichtung an der Herzog-Johann-Straße 7 für den Zeitraum vom 11.06.-22.06.2010: zur Kenntnis
  - Freseniusstraße im Abschnitt Verdi- bis Pflegerstraße; Kontrolle und Erweiterung des Haltverbots sowie Geschwindigkeitskontrollen (BA-Schreiben vom 18.01.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 38
  - Verkehrssituation Otilostraße (BA-Schreiben vom 23.04.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 39
  - Arbeiten im Straßenraum; Verlegung einer Fernwärmeleitung in der Planegger Straße zwischen Pasinger Marienplatz und Hausnr. 11 und Institutstraße zwischen Planegger Straße und Steinerweg in der Zeit vom 10.05.-30.09.2010: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 40
  - Buslinie 56; Umleitung wegen Baumaßnahmen in der Straße Alte Allee über Petzetstraße und Rüttenauerplatz: zur Kenntnis
  - Arbeiten im Straßenraum; Planegger Straße zwischen Pasinger Marienplatz und Haus-Nr. 11; Verkehrsrechtliche Anordnung wegen Umleitung des Linienverkehrs über die Bäckerstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 43
  - Arbeiten im Straßenraum; Haberlandstraße zwischen Aubinger Straße und westlich Schikanederstraße; Arbeiten an der Fernwärmeleitung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 42
  - Arbeiten im Straßenraum; Haberlandstraße zwischen Schikanederstraße und Lortzingstraße; Verlegen einer Fernwärmeleitung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 41
  - Aufhebung eines personenbezogenen Behindertenparkplatzes im Bereich Bau-seweinallee 70a: zur Kenntnis



- (N) - Meyerbeer- / Offenbachstraße; Bürgeranliegen:
    - a) Kontrolle des LKW-Nachtfahrverbotes und Tempo 30 km/h
    - b) Verkehrsbelastung: Vertagung
  - (N) - Querungshilfe über die Bodenseestraße in Höhe Heimburgstraße / Richard-Tauber-Straße (BA-Schreiben vom 20.05.2010; Empfehlung Nr. 08-14 / E 00265 der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes vom 23.04.2009): Vertagung
  - (N) - Hinweisschild „Achtung Kinder“ in der Fischer-von-Erlach-Straße“; Antrag aus der BA-Kindersprechstunde am 20.11.2009: Vertagung
8. Planungsreferat
- Überlegungen der Gemeinde Gräfelfing zum künftigen Verlauf der Staatsstraße 2063 (BA-Schreiben vom 04.03.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 28
  - Pippinger Straße 139; Vollzug der Baumschutzverordnung: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
  - Pfeivestlstraße 37; Vollzug der Baumschutzverordnung: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
  - Rathochstraße 20; Vollzug der Baumschutzverordnung: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
  - Dachstraße 63; Vollzug der Baumschutzverordnung: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
  - Saumweberstraße 12; Vollzug der Baumschutzverordnung: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
  - Pippinger Straße 111; Vollzug der Baumschutzverordnung: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
  - Korfiz-Holm-Straße 17; Vollzug der Baumschutzverordnung: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
  - Bauvorhaben Verdistraße 75, Lebensmittelmarkt mit Tiefgarage (vertagt aus der BA-Sitzung vom 04.05.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 44
  - Josef-Schlicht-Straße 22; Entsorgung von Fäkalien: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
  - Baumpflanzung nach der Unterführung Bärmannstraße zum Kanal am Nymphenburger Park; Anfrage aus der Bürgerversammlung vom 20.10.2009 (vertagt aus der BA-Sitzung am 04.05.2010): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.8
  - Planungen für den bahnbegleitenden Radweg HBF-Laim-Pasing nördlich der Bahnstrecke (Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 01945 vom 02.03.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 29
  - Verkehrsuntersuchung/-gutachten Pasing-Nord: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 30
  - Vollzug des Allgemeinen Eisenbahngesetzes (AEG); Planänderung für das Vorhaben "Neubau einer Trafostation und Errichtung eines 10 kV Mittelspannungskabels" Strecke 5503 München Hbf. - Augsburg Hbf., km 7,1 bis km 3,1; Verlagerung der Ausgleichsfläche, Gemarkung Pasing, Laim, Neuhausen; Planänderungsbescheid vom 21.05.2010: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 31
  - Zusendung von Baugenehmigungen (Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 02032 vom 13.04.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 45
  - Entwicklung des Grundstücks zwischen Menzinger Straße 85 (Lidl) und Amalienburgstraße 2/4 (Bio-Markt) (Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 01788 vom 12.01.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 32

- Schutz der Mieterinnen und Mieter im Zusammenhang mit dem Verkauf der GBW AG-Wohnungen: zur Kenntnis
  - Gebrauchtwagenhandel im Betzenweg 78 (Anfrage aus der Bürgerversammlung am 27.04.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 33
9. Schul- und Kultusreferat
- Leitlinie Bildung - Dokumentation der Öffentlichkeitsphase (im Internet unter [www.muenchen.de/leitlinie-bildung](http://www.muenchen.de/leitlinie-bildung)): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 11
  - Erweiterung des Tagesheims in der Astrid-Lindgren-Str. 11 ab September 2010: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 11
10. Sozialreferat
- Information zur Auswahl der Gebiete mit besonderem Handlungsbedarf für REGSAM: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 12
- (N) - Bürgerbeirat „Jugendhilfezentrum Scapinellistraße 15a“; Protokoll der ersten Sitzung des Bürgerbeirates am 18.05.2010: Vertagung
11. Stadtkämmerei
- Mehrjahresinvestitionsprogramm für die Jahre 2010 - 2014: zur Kenntnis
12. Stadtwerke München GmbH
- Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Scapinellistraße, Änderung im Terminablauf: zur Kenntnis
  - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Bäckerstraße: zur Kenntnis
  - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing 2. Bauabschnitt, Aubinger Straße / Haberlandstraße, Änderung im Terminablauf: zur Kenntnis
  - Verbesserungen im Westbad (BA-Schreiben vom 10.03.2010): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 13
  - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Haberlandstraße: zur Kenntnis
  - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Varnhagenstraße, Änderung im Terminablauf: zur Kenntnis
  - Baumaßnahmen der SWM; Stromprojekt Manzingerweg: zur Kenntnis
  - Baumaßnahme der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Kafflerstraße, Änderung im Terminablauf: zur Kenntnis
13. Münchner Verkehrsgesellschaft mbH (MVG)
- Kurzparkzone in der Oselstraße 11 vor dem Kinderschuhladen „Oselot“ (BA-Schreiben vom 14.12.2009) (vertagt aus der BA-Sitzung vom 04.05.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 34
  - Probeweise Verlegung der Buslinie 162 über den Straßenzug Packenreiter-/ Sarasatestraße (BA-Schreiben vom 27.01.2010) (vertagt aus der BA-Sitzung vom 04.05.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 35
  - Hohes Fahrgastaufkommen auf der Buslinie 143 (Riesenburgstraße – Dessauerstraße) während der Hauptverkehrszeiten vor Schulbeginn und nach Schulende (BA-Schreiben vom 23.04.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 36
14. Referat für Arbeit und Wirtschaft
- Wirtschafts-Info 05/2010: zur Kenntnis
  - Europe Direct Informationen 03/2010: zur Kenntnis

- (N) 15.** Kulturreferat  
- Veranstaltungen / Kooperationen im Juni 2010: zur Kenntnis

## **14.2 Sonstige**

1. Arbeitskreis Attraktiver Nahverkehr und Bund Naturschutz in Bayern e.V.  
- Stellungnahme zum Leistungsprogramm 2011 der MVG: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 37
2. Telekom Deutschland GmbH  
- Mobilfunk; Bewertung der Alternativvorschläge zum Suchkreis M-Am Nymphenbad 435360, MY3622 (GSM/UMTS): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.2.2
3. Café Klatsch - SchülerInnenentreff  
- Wiedereröffnung und Jubiläumsfeier zum 30-jährigen Bestehen des Café Klatsch am 18.06.2010 um 18:00 Uhr in der Landsberger Straße 509: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 14
4. Bezirksausschuss 15 Trudering-Riem  
- Tasc-force für die Ermittlung freier Potenziale bei der Kinderbetreuung einsetzen; (Antrag des BA 15 vom 22.04.2010 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 04.05.2010): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 15
5. Kolpingsfamilie München-Pasing  
- 100-jähriges Gründungsjubiläum am 01.08.2010; Tagesablauf: 8:30 Uhr Weißwurstfrühschoppen, 10:30 Uhr Festmesse, 12:00 Uhr Festumzug, ca. 13:00 Uhr Mittagessen und Festprogramm; Einladung an das Gremium des BA 21 (Rückmeldung über Teilnahme erforderlich): zur Kenntnis; angemeldet werden 10 Personen
6. Ausländerbeirat München  
- Internationales Sportfest des Ausländerbeirates am Sonntag, den 6. Juni 2010 von 9:00 bis 18:00 Uhr auf der Sportanlage Westbad an der Agnes-Bernauer-Straße 239: zur Kenntnis
7. Kreisjugendring München-Stadt  
- Angebote für Kinder und Jugendliche im KJR München-Stadt sowie Geschäftsbericht 2009: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 17  
- Projekt "Auf Herz und Rampen prüfen"; Stadtteilcheck in Obermenzing durch Schülerinnen und Schüler der Grundschule an der Grandlstraße am Dienstag, den 22.06.2010 von 8:00 bis 11:30 Uhr: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 17
8. Bezirksausschuss 23 Allach-Untermenzing  
- Hohes Fahrgastaufkommen auf der Buslinie 143 (Riesenburgstraße – Dessauerstraße) während der Hauptverkehrszeiten vor Schulbeginn und nach Schulschluss (Schreiben des BA 21 vom 23.04.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 38
9. Selbsthilfezentrum München  
- SHZ-Rundbrief einBlick unter [www.shz-muenchen.de](http://www.shz-muenchen.de): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 18

10. REGSAM - Facharbeitskreis Alte Menschen West  
- Sitzung des FAK Alte Menschen West am 15.06.2010 von 14:00 bis 16:00 Uhr im ASZ Pasing, Bäckerstraße 12: zur Kenntnis
- (N) 11. Arbeitsgemeinschaft der Pasinger Vereine e.V.  
- Sitzung der Arbeitsgemeinschaft der Pasinger Vereine e.V. am 22.06.2010 um 19:30 Uhr in der Gaststätte Prinzregentengarten, Benedikterstraße 35 / Ecke Weinbergerstraße; Tagesordnung und Protokoll der Jahreshauptversammlung: Vertagung
- (N) 12. Veteranen- und Reservistenkameradschaft Obermenzing e.V.  
- Festveranstaltung zum 100-jährigen Vereinsjubiläum am 11.09.2010: Vertagung
- (N) 13. Bezirksausschuss 12 Schwabing – Freimann  
- Ausstattung der U-Bahnen mit Doppelbildschirmen; Anfrage des Vorsitzenden des BA 12, Herrn Lederer-Piloty: Vertagung
- (N) 14. REWE Markt GmbH  
- Nachhaltige Sicherung der Nahversorgung: Vertagung
- 15. Verschiedenes**
1. Nächste BA-Sitzungen:  
- 06.07.2010, 19:00 Uhr, Alten- und Service-Zentrum Obermenzing, Packenreiterstraße 48, 81247 München: zur Kenntnis  
- 27.07.2010, 19:00 Uhr, Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Straße 486, 81241 München: zur Kenntnis
2. Nächste Sitzung des Interfraktionellen BA-Vorstandes am 15.07.2010 um 17:30 Uhr: zur Kenntnis
- 16. Nichtöffentliche Sitzung**

Für die Richtigkeit:

Christian Müller  
Vorsitzender des  
BA 21 Pasing-Obermenzing

Andrea Franke  
BA-Geschäftsstelle  
(Protokollführung)

(N) = Nachtrag (Eingang nach Zugang der Einladung)